



**Исполнительный совет Программы  
развития Организации Объединенных  
Наций и Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения**

Distr.  
LIMITED

DP/1997/L.12  
15 May 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Ежегодная сессия 1997 года  
12-23 мая 1997 года, Нью-Йорк  
Пункт 5 повестки дня  
ЮНФПА

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

97/xx. Рекомендации относительно процесса составления программ Фонда  
Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Исполнительный совет

1. принимает к сведению доклад Директора-исполнителя о процессе составления программ Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (DP/FPA/1997/9);
2. признает, что главную ответственность за разработку страновой программы несет правительство страны, в которой будет осуществляться программа, при поддержке со стороны Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения;
3. просит, чтобы при составлении программ Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения учитывал следующие моменты, исходя из необходимости уменьшения административного бремени:
  - а) в ходе процесса обзора программ и разработки стратегий Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения будет проводить для заинтересованных сторон брифинги на местах по новым формам финансирования;
  - б) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения подготовит резюме процесса обзора программ и разработки стратегий (страновая рекомендация), в котором найдут отражение: i) предлагаемые стратегические меры и их обоснование; ii) сравнительные преимущества Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и взаимодополняемость его деятельности с деятельностью других участников и iii) возможные тематические области, а также постоянный учет опыта, накопленного при осуществлении других программ;

с) секретариат ознакомит со страновой рекомендацией всех членов Исполнительного совета и заинтересованных наблюдателей, которые, возможно, поделятся своими мнениями в отношении этой рекомендации, в течение шести недель с момента ее представления, что будет учтено секретариатом в ходе дальнейшей разработки программы; Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения информирует Исполнительный совет об этом процессе; эти мнения будут также доведены до сведения всех членов Исполнительного совета и заинтересованных наблюдателей; если потребуется, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения может организовать в штаб-квартире обсуждение с участием представителей страны осуществления программы;

4. просит, чтобы в представляемых Исполнительному совету страновых программах содержалось четкое изложение целей, планируемых мероприятий (по каждому направлению подпрограммы), финансовых параметров и показателей, с помощью которых Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения будет давать оценку исполнению, эффективности и воздействию программ;

5. постановляет, что страновые программы будут представляться на утверждение Исполнительному Совету без обсуждения, если за две недели до начала сессии не менее двух членов не обратятся с письменной просьбой о проведении такого обсуждения;

6. рекомендует, чтобы усилия по разработке согласованных механизмов составления страновых программ в рамках системы Организации Объединенных Наций по возможности координировались и согласовывались с другими фондами и программами;

7. просит Директора-исполнителя провести обзор функционирования этих механизмов в такие сроки, чтобы можно было подготовить доклад для представления Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2000 года.

мая 1997 года

-----